Ez a dokumentum kizárólag tájékoztató jellegű, az intézmények semmiféle felelősséget nem vállalnak a tartalmáért

►B

A BIZOTTSÁG 917/2004/EK RENDELETE

(2004. április 29.)

a méhészeti termékek termelésének és forgalmazásának általános feltételeit javító intézkedésekről szóló 797/2004/EK tanácsi rendelet végrehajtásának részletes szabályairól

(HL L 163, 30.4.2004, o. 83)

Módosította:

		Hivatalos Lap		
		Szám	Oldal	Dátum
►M1	A Bizottság 1484/2004/EK rendelete (2004. augusztus 20.)	L 273	5	21.8.2004
►M2	A Bizottság 1913/2006/EK rendelete (2006. december 20.)	L 365	52	21.12.2006

▼B

A BIZOTTSÁG 917/2004/EK RENDELETE

(2004. április 29.)

a méhészeti termékek termelésének és forgalmazásának általános feltételeit javító intézkedésekről szóló 797/2004/EK tanácsi rendelet végrehajtásának részletes szabályairól

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a 797/2004/EK tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 6. cikkére,

mivel:

(1) Az 1221/97/EK tanácsi rendeletet ([2]) felváltó 797/2004/EK rendelet intézkedéseket állapít meg a méhészeti termékek termelési és forgalmazási feltételeinek a javítására. Az érthetőség érdekében, a méz termelésének és forgalmazásának javítására irányuló intézkedések alkalmazására vonatkozó általános szabályok megállapításáról szóló 1221/97/EK tanácsi rendelet végrehajtásának részletes szabályairól szóló, 1997. november 20-i 2300/97/EK bizottsági rendeletet ([3]) hatályon kívül kell helyezni, és új rendelettel kell felváltani.

(2) A 797/2004/EK rendelet 1. cikke kimondja, hogy a tagállamok nemzeti méhészeti programot készíthetnek. Meg kell határozni az ilyen programok kötelező alapelemeit és a Bizottsághoz való továbbításuk határidejét.

(3) A Közösség nemzeti programokhoz való pénzügyi hozzájárulásának mértékét korlátozni kell annak alapján, hogy az egyes tagállamok mekkora részesedést képviselnek a Közösség teljes méhcsaládállományán belül.

(4) A tagállamoknak rendszeresen ellenőrizniük kell az e rendelet alapján végrehajtott programokat. Az említett rendszeres ellenőrző intézkedéseket közölni kell a Bizottsággal.

(5) A programok végrehajtása során biztosítani kell az összhangot a méhészeti programok intézkedései és a különféle közösségi politikák keretében zajló intézkedések között. Különösen el kell kerülni a támogatások kombinációjából eredő túlkompenzációt, illetve bármely más következetlenséget az intézkedések meghatározásában.

(6) Annak érdekében, hogy bizonyos fokú rugalmasságot tegyenek lehetővé a program végrehajtásában, az egyes intézkedésekre vonatkozóan bejelentett pénzügyi keretek bizonyos százalékkal változhatnak, anélkül azonban, hogy az éves program általános felső határát túllépnék. Amennyiben élnek a program végrehajtásában biztosított rugalmasság lehetőségével, a közösségi pénzügyi hozzájárulás nem haladhatja meg az érintett tagállam által ténylegesen viselt kiadások 50 %-át.

(7) A programvégrehajtás nagyobb fokú rugalmasságának biztosítása érdekében a program intézkedései a végrehajtás során kiigazíthatók, azonban a módosított intézkedéseknek meg kell egyezniük a 797/2004/EK tanácsi rendeletben előírt intézkedésekkel.

(8) Szabályokat kell elfogadni a nemzeti programok finanszírozásánál alkalmazandó átváltási arányok megállapításához.

([1]) HL L 125., 2004.4.28., 1. o.
([2]) HL L 173., 1997.7.1., 1. o.
([3]) HL L 319., 1997.11.21., 4. o. A legutóbb az 1387/2003/EK rendelettel (HL L 196., 2003.8.2., 22. o.) módosított rendelet.

▼B

(9) Tartalmi szabályokat kell megállapítani annak biztosítására, hogy a 797/2004/EK rendelet 3. cikkében említett tanulmányok készítése és frissítése egységes módon történjen.

(10) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Baromfihús- és Tojáspiaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 797/2004/EK rendelet 1. cikkében említett nemzeti programok (a továbbiakban: a méhészeti programok) feladatai a következők:

a) az ágazat helyzetének ismertetése, amelynek lehetővé kell tennie a 797/2004/EK rendelet 3. cikkében említett tanulmányban az ágazat szerkezetére vonatkozó adatok rendszeres frissítését;

b) a célok közlése;

c) az érintett intézkedések részletes bemutatása, szükség szerint az egységnyi költségek feltüntetésével;

d) az országos és regionális szintű becsült költségek és finanszírozási terv közlése, éves bontásban;

e) utalás az irányadó törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezésekre;

f) a méhészeti program kidolgozásában közreműködő képviseleti szervezetek és méhészeti szövetkezetek felsorolása;

g) a méhészeti program rendszeres ellenőrzésére és értékelésére vonatkozó rendelkezések megállapítása.

2. cikk

(1) A tagállamok méhészeti programjukat a programban alkalmazott hároméves időszak első éve áprilisának 15. napjáig közlik a Bizottsággal.

A 2004. évben azonban a tagállamoknak legkésőbb május 15-ig kell közölniük méhészeti programjukat.

(2) A méhészeti programon belül a költségvetési év a tárgyév októberének 16. napjától a következő év októberének 15. napjáig tart.

(3) A méhészeti programnak a hároméves időszak adott évére megállapított intézkedéseit a következő év augusztus 31-e előtt teljes egészében végre kell hajtani. A kifizetéseket a költségvetési év folyamán kell teljesíteni.

3. cikk

A méhészeti programok közösségi társfinanszírozása az egyes tagállamok esetében a Közösség teljes méhcsaládállományán belül általuk képviselt és e rendelet I. mellékletében feltüntetett részesedés alapján meghatározott összegre korlátozódik.

Ha azonban egy vagy több tagállam elmulasztja közölni méhészeti programját a 2. cikk (1) bekezdésében megállapított határidőkön belül, vagy nem használja fel a társfinanszírozásnak az első bekezdésben említett teljes összegét, a többi tagállam részesedése arányosan növelhető.

▼B

4. cikk

A tagállamok méhészeti programjukkal együtt a program rendszeres ellenőrzésének módját meghatározó dokumentumokat is megküldik a Bizottságnak.

A rendszeres ellenőrzés keretében végzett vizsgálatok célja, hogy meggyőződjenek a nemzeti program alapján nyújtott támogatás feltételeinek való megfelelésről. A rendszeres ellenőrzés adminisztratív és helyszíni ellenőrzésekből áll.

A kifizető hivataloknak az említett ellenőrzésekre vonatkozóan elegendő bizonyítékot kell megőrizniük.

5. cikk

(1) A tagállamok a 2. cikk (1) bekezdésében említett határidőn belül közlik a Bizottsággal az 1260/1999/EK tanácsi rendeletben ([1]) megállapított 1. és 2. célkitűzés szerinti nemzeti operatív programok részét képező méhészeti intézkedések jegyzékét.

(2) Ugyanarra az intézkedésre vonatkozóan nem teljesíthető kifizetés egyidejűleg a 797/2004/EK rendelet alapján és más közösségi támogatási rendszer keretében, különösen az 1257/1999/EK tanácsi rendelet ([2]) alapján.

6. cikk

Az egyes intézkedések pénzügyi határértéke legfeljebb 20 %-kal növelhető vagy csökkenthető, feltéve hogy az éves program általános felső határát nem lépik túl és a méhészeti program finanszírozásához biztosított közösségi hozzájárulás nem haladja meg az érintett tagállam által viselt kiadások 50 %-át.

7. cikk

A méhészeti program intézkedései a költségvetési év folyamán kiigazíthatók, azonban összhangban kell maradniuk a 797/2004/EK tanácsi rendelet 2. cikkével, és azokat az említett rendelet 5. cikkének megfelelően kell jóváhagyni.

▼M2

8. cikk

A 3. cikkben említett összegre az euro esetében alkalmazandó átváltási arány meghatározó ügyleti ténye megegyezik az 1913/2006/EK bizottsági rendelet ([3]) 7. cikke (1) bekezdésének első albekezdésében említett ténnyel.

▼B

9. cikk

Az 1221/97/EK rendelet 3. cikkében említett tanulmányoknak az e rendelet II. mellékletében feltüntetett pontokat kell tartalmazniuk.

10. cikk

A 2300/97/EK rendelet hatályát veszti.

A hatályon kívül helyezett rendeletre történő hivatkozásokat erre a rendeletre történő hivatkozásnak kell tekinteni, és a III. melléklet megfelelési táblázatával összhangban kell értelmezni.

([1]) HL L 161., 1999.6.26., 1. o.
([2]) HL L 160., 1999.6.26., 80. o.
([3]) HL L 365., 2006.12.21., 52. o.

▼B

11. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

▼**M1**

I. MELLÉKLET

Tagállam	Méhállomány Méhkasok száma
BE	110 750
CZ	477 743
DK	160 000
DE	893 000
EE	50 500
EL	1 388 000
ES	2 464 601
FR	1 150 000
IE	20 000
IT	1 100 000
CY	45 714
LV	54 173
LT	83 800
LU	11 077
HU	872 650
MT	1 938
NL	80 000
AT	327 000
PL	949 200
PT	590 000
SI	143 152
SK	192 002
FI	42 000
SE	145 000
UK	274 000
EUR 25	11 626 300

▼B

II. MELLÉKLET

A méhészeti ágazat szerkezetére vonatkozó, a 9. cikkben említett tanulmány

1. **Méhcsaládok és méhészek**

Hivatásos méhész által tartott méhcsaládok száma:

Méhcsaládok összesen:

Hivatásos méhészek száma (a):

Méhészek összesen:

2. **Forgalmazási szerkezet**

Termelés (b): Közvetlen eladás fogyasztók részére

Közvetlen eladás kiskereskedők részére

Eladás csomagolóüzemek/nagykereskedők részére

Eladás ipari felhasználásra

Import: Eladás nagykereskedők/csomagolóüzemek részére/ipari felhasználásra

Export:

3. **Árak**

4. **A termelés és a piaci értékesítés előkészítésének költségei**

Állandó költségek:

Változó költségek:

— Lehetőség szerint az alábbi részletes bontásban:
  — varroatózis elleni védekezés költségei
  — téli etetés
  — kiszerelés (tárolóedények)
  — vándorméhészet

5. **Mézminőség**

Különleges tulajdonság tanúsítása: 2082/92/EGK tanácsi rendelet (1)

Eredetmegjelölés: 2081/92/EGK tanácsi rendelet (2)

Földrajzi jelzés: 2081/92/EGK rendelet

Megjegyzések:

a) Hivatásos méhész az, aki több mint 150 méhcsaládot tart.

b) Lehetőség szerint kérjük feltüntetni a méz típusát és a gazdaság méretét is.

▼B

III. MELLÉKLET

Megfelelési táblázat

2300/97/EK rendelet	Ez a rendelet
1. cikk	1. cikk
2. cikk (1) bekezdése	2. cikk (1) bekezdése
	2. cikk (2) bekezdése
2. cikk (2) bekezdése	2. cikk (3) bekezdése
3. cikk	3. cikk
4. cikk (1) bekezdése	4. cikk első és második albekezdése
4. cikk (2) bekezdése	5. cikk (1) bekezdése
4. cikk (3) bekezdése	5. cikk (2) bekezdése
4a. cikk	6. cikk
	7. cikk
5. cikk	8. cikk
6. cikk	9. cikk
	10. cikk
7. cikk	11. cikk
I. melléklet	I. melléklet
II. melléklet	II. melléklet
–	III. melléklet